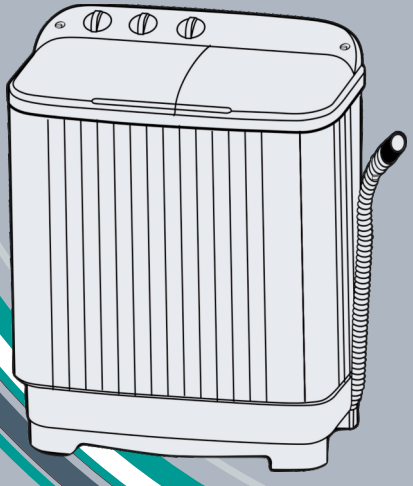
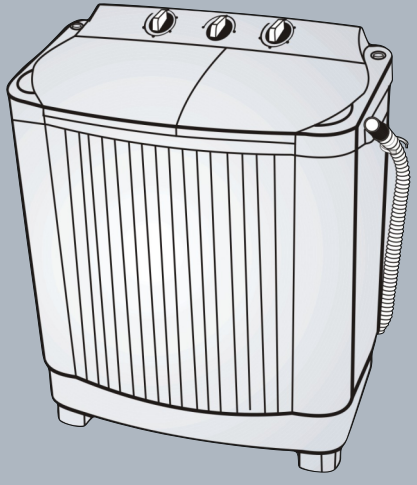
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ZARGET

ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКАЯ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

ZWM 55ST, ZWM 62S **ZWM 68ST, ZWM 72S**





СОДЕРЖАНИЕ

Общие указания. 4

Технические данные 5

Комплектность 5

Устройство стиральной машины 6

Правила техники безопасности 6

Подготовка к работе 8

Панель управления 9

Порядок работы 10

Правила ухода и хранения 11

Перечень возможных неисправностей 12

Гарантийные обязательства 13

Технические характеристики и производитель 14

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПОКУПКУ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ.

Мы ценим Ваш выбор и надеемся, что при правильной эксплуатации данное изделие будет служить Вам в течение долгих лет.

Просим Вас ознакомиться с данным “Руководством по эксплуатации” изделия перед его первым включением.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Приобретенная Вами стиральная машина является образцом оптимального сочетания цены и качества.

Машина изготовлена из современных, высококачественных материалов и комплектующих компонентов, прошла тестирование и 100% контроль качества.

Машина имеет простое управление, высокую производительность и экономное энергопотребление.

Мощный активатор и оригинальная система водотока обеспечивают эффективную стирку при минимальных затратах моющего порошка и предотвращает скручивание белья. Машина обеспечивает непрерывный процесс стирки, полоскания и отжима.

Наличие сети предприятий по гарантийному и сервисному обслуживанию машины позволяют быстро устранять неполадки.

Машина не рассчитана на промышленную и коммерческую эксплуатацию, что может привести к ускоренной выработки ее ресурса, в этом случае гарантийные обязательства аннулируются.

Прилагаемое к машине «Руководство по эксплуатации» содержит важную справочную информацию по использованию и обслуживанию стиральной машины. Оно поможет Вам найти ответы на возможные вопросы.

Машина прослужит Вам долгие годы при условии правильного выполнения требований по ее эксплуатации.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

При покупке стиральной машины соблюдайте следующие правила:

- проверьте внешнее состояние машины и ее комплектность;
- требуйте пробного пуска и инструктажа по эксплуатации;
- убедитесь, что в разделе «Свидетельство о продаже» проставлены штамп магазина, разборчивая подпись или штамп продавца, и дата продажи;
- в случае утери свидетельства о продаже гарантийное обслуживание аннулируется, и претензии по качеству уполномоченными предприятиями не принимаются;
- производитель не несет ответственности за поломки, вызванные при нарушении правил эксплуатации;
- не гарантийный ремонт и сервисное обслуживание производится уполномоченными предприятиями в установленном порядке.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Таблица 1

Характеристика	ZWM 55ST	ZWM 62S	ZWM 68 ST	ZWM 72S
Параметры сети	220В/50ГЦ	220В/50ГЦ	220В/50ГЦ	220В/50ГЦ
Макс. загрузка для стирки (кг)	5,5	6,2	6,8	7,2
Макс. загрузка для отжима (кг)	4,5	4,5	4,5	4,5
Таймер стирки	+	+	+	+
Таймер отжима	+	+	+	+
Номинальная мощность стирки, Вт	360	360	360	360
Номинальная мощность отжима, Вт	160	160	160	160
Уровень шума при стирке (дБ)	40	40	60	60
Уровень шума при отжиме (дБ)	55	55	74	74
Габариты (Ш*Г*В), мм	656*367*725	725*400*855	700*405*830	725*435*850
Материал крышки	Пластик	Пластик	Пластик	Пластик

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Комплектность поставки приведена в таблице 2

Таблица 2

Наименование	**Количество**
Стиральная машина, шт	1
Сливной шланг, шт	1
Шланг подачи воды, шт.	1
Защитная крышка центрифуги, шт.	1
Руководство по эксплуатации, шт.	1
Гарантийный талон, шт.	1

В целях улучшения качества продукции производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики, дизайн, конструкцию и комплектацию без уведомления потребителя.

УСТРОЙСТВО СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Данные иллюстрации предназначены для общего понимания конструкции изделия и могут отличатся от вашей модели. Наличие той или иной детали (опции, технической характеристики) обусловлено комплектацией изделия, которая может изменяться для улучшения продукта. Уточняйте всю интересующую вас информацию у продавца.

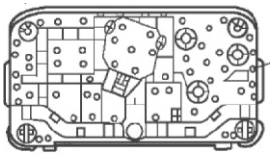
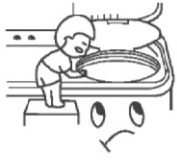
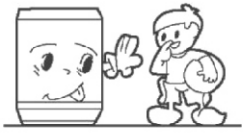
ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Таблица 3

Не устанавливайте машину в помещениях с повышенным уровнем влаги (ванная комната). Никогда не мойте машину, поливая её струёй воды. Не ставьте мокрое бельё на панель управления.	Не используйте горячую воду температурой выше 50°C.
Если машина установлена на ковровом покрытии, убедитесь, чтобы вентиляционные отверстия не были закрыты.	Не стирайте в машине водонепроницаемую одежду (плащи).

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Таблица 3

 Вентеляционное отверстие в нижней части	
Не засовывайте руки в работающую машину. Это опасно даже при маленьких оборотах. Присматривайте за детьми, находящимися вблизи работающей машины.	Не разбирайте и не ремонтируйте машину самостоятельно.
	
Не ставьте горячие или тяжелые предметы на стиральную машину (горячий чайник...).	Не стирайте вещи, пропитанные легко испаряющимися веществами (бензин, спирт, ацетон…)
Запрещается пользоваться машиной лицам с физическими или умственными недостатками или детям без присмотра.	Берегите машину от прямого воздействия солнечных лучей и от источников тепла (обогреватели...).
	

ВНИМАНИЕ!

- Не оставляйте включенную в электросеть стиральную машину без присмотра.
- Не стирайте белье с химическими веществами, не предназначенными для стирки.
- Не вытаскивайте вилку мокрыми руками. Не тяните ее за шнур, чтобы избежать электрического удара.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Никогда не подключайте провод заземления к газовой трубе, трубе отопления, антенне.
- Проверьте, чтобы розетка, к которой подсоединяется стиральная машина, имела заземление.
- Держите домашних животных на расстоянии от стиральной машины.
- Не стирайте, если температура воздуха в помещении не соответствует рабочему температурному диапазону данного изделия.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Рекомендуем устанавливать и регулировать машину в соответствии с указаниями и требованиями данного руководства, что является важным для Вашей безопасности и для правильного использования стиральной машины.

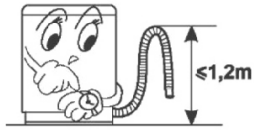
1. Освободите стиральную машину от упаковки.
2. Установите стиральную машину на ровной горизонтальной поверхности, в сухом и хорошо вентилируемом помещении, в котором температура воздуха соответствует рабочему температурному диапазону. Стиральная машина должна быть установлена на расстоянии не менее 5 см от стены. Запрещается устанавливать стиральную машину на краю высокой подставки. Установите шланг подачи воды. Подключите вилку стиральной машины в сетевую розетку.

СОВЕТЫ ПО СТИРКЕ

- Проверьте, можно ли одежду стирать в стиральной машине.
- Рассортируйте белье согласно типу материала (хлопок, синтетика, шерсть...), рекомендуемой температуры воды и степени загрязненности.
- Никогда не стирайте белую и цветную одежду вместе.
- Одежду, тяжело впитывающую воду, предварительно нужно замочить.
- Очень грязную одежду предварительно нужно почистить. Примените моющее средство на сильно загрязненных частях одежды, и только после этого загрузите её в стиральную машину. В результате одежда будет выстирана лучше.
- Не загружайте в машину одежду загрязненную химическими веществами, без предварительной обработки.

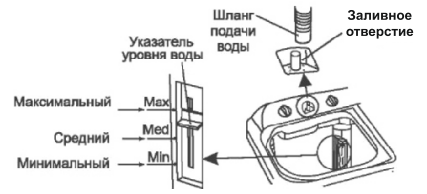
УСТАНОВКА ВОДОСЛИВНОГО ШЛАНГА

Таблица 4

Убедитесь, что сливной шланг не свёрнут, не искривлён и не испорчен. Не наступайте на шланг.	
Высота водосливного шланга не должна превышать1.2 м. Конец водосливного шланга может быть смонтирован на выходе умывальника, либо установлен непосредственно на краю мойки или ванной, закреплённый специальной скобой. При этом, не допуская искривление шланга и погружение конца в воду. Сливной шланг не рекомендуется удлинять.	

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ

Таблица 5

Подключите шланг подачи воды к соответствующему заливному отверстию на панели управления. Выберите уровень воды в соответствии с количеством одежды, установив указатель уровня воды на необходимую позицию.	

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. ЗАЛИВНОЕ ОТВЕРСТИЕ БАКА

2. РЕГУЛЯТОР “ТАЙМЕР СТИРКИ” Используется для установки времени стирки, от 1 до 15 минут.

3. РЕГУЛЯТОР “РЕЖИМ СТИРКИ” Используется для выбора 2-х типов стирки, либо для слива отработанного раствора.

4. РЕГУЛЯТОР “ТАЙМЕР ОТЖИМА”

5. ЗАЛИВНОЕ ОТВЕРСТИЕ ЦЕНТРИФУГИ

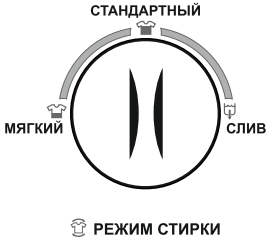
Панель управления может незначительно отличаться в зависимости от модели.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Процесс отстирывания белья при помощи полуавтоматической стиральной машины представляет собой последовательное выполнение операций стирки, слива, полоскания и отжима.

А. СТИРКА

1. Установите переключатель «РЕЖИМ СТИРКИ» в соответствующее положение, в зависимости от типа ткани.



2. Налейте воду в бак в зависимости от его загрузки (максимальный, средний или минимальный уровень воды).
3. Добавьте необходимое количество стирального порошка.
4. Положите белье в бак. Перед загрузкой белья убедитесь в отсутствии металлических и других жестких предметов, так как они могут повредить рабочие детали машины.
5. Установите переключатель «ТАЙМЕР СТИРКИ» на нужное время стирки.

Б. СЛИВ

1. Направьте сливной шланг в ведро или в канализацию.
2. Установите переключатель «РЕЖИМ СТИРКИ» в положение «СЛИВ».

В. ПОЛОСКАНИЕ

Вы можете полоскать белье сразу после слива воды, или сначала выполнить отжим. Последний режим более чистый и экономичный.

1. Налейте воду в бак.
2. Установите «ТАЙМЕР СТИРКИ» на 3-5 минут.
3. Повторите процедуру 2-3 раза.

Г. ОТЖИМ

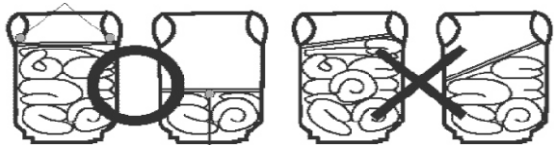
1. Направьте сливной шланг в канализацию или в ёмкость для слива отработанной воды.
2. Переложите белье в бак центрифуги и установите сверху защитную крышку.
3. Закройте нижнюю и верхнюю крышку центрифуги.
4. Установите переключатель «ТАЙМЕР ОТЖИМА» на нужное время отжима (см. таблицу). Начнется отжим.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

ВРЕМЯ	ТИП ТКАНИ
1-2 мин	Тонкая (синтетика)
1-2 мин	Шерсть
3-5 мин	Хлопок
5 мин	Толстая (хлопок)

ПРИМЕЧАНИЕ!

Несбалансированная корзина центрифуги может привести к сильной вибрации или шуму. Если такое произойдет, откройте крышку бака и переложите равномерно белье, затем повторите операцию.



ВНИМАНИЕ! В случае деформации барабана центрифуги или бака центрифуги из-за неправильной укладки белья в барабан центрифуги, изделие снимается с гарантийного ремонта и ремонтируется за счёт владельца.

ПРАВИЛА УХОДА И ХРАНЕНИЯ

После окончания процесса стирки промойте баки и всю гидросистему. Для этого выполните следующие действия:

1. Налейте в бак центрифуги 3-5 л чистой воды.
2. Установите переключатель «ТАЙМЕР ОТЖИМА» на время достаточное для полного слива воды из бака центрифуги.
3. Налейте в стиральный бак 10-12 л чистой воды.
4. Выполните операцию слива (см. пункт Б.)
5. Отключите стиральную машину от электрической сети.
6. Снимите тканевый фильтр и почистите его.
7. Протрите насухо стиральный бак и бак центрифуги, а также всю машину снаружи сухой, мягкой тряпкой.
8. Просушите машину не менее 3-х часов с открытыми крышками баков.

ЧИСТКА ТКАНЕВОГО ФИЛЬТРА

1. Извлечение тканевого фильтра.

Установите руку как указано на рисунке (см. рис. 1) Надавите вниз и тяните фильтр в направление стрелки.

ЧИСТКА ТКАНЕВОГО ФИЛЬТРА

2. Чистка фильтра

Поместите фильтр в сосуд с водой и очистите его (см. рис. 2).

3. Установка тканевого фильтра.

После чистки, установите нижнюю часть фильтра (маркированная “down side”) на своё место, надавив на верхнюю часть фильтра (маркированная “up side”), толкая в направлении стрелки (см. рис. 3).

Рис.1

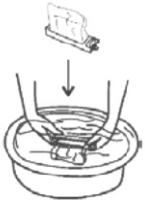


Рис.2

Рис.3

ПЕРЕЧЕНЬ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Перед тем, как звонить механику или отправлять машину на ремонт, пожалуйста, взгляните на этот список простых неисправностей:

- Не пытайтесь чинить сложные неисправности сами.

Таблица 6

Проблема	Вероятная причина	Метод устранения
Машина не работает	- Переключатель «ТАЙМЕР СТИРКИ» установлен в позицию «0» - Неисправен предохранитель.	- Установите переключатель «ТАЙМЕР СТИРКИ» в нужную позицию - Замените предохранитель
Нет отжима	- Переключатель «ТАЙМЕР ОТЖИМА» установлен в позицию «0» - Крышка центрифуги открыта - Белье не распределено в машинке равномерно	- Установите переключатель «ТАЙМЕР ОТЖИМА» в нужную позицию - Закройте крышку центрифуги - Распределите белье равномерно

Таблица 6

Проблема	Вероятная причина	Метод устранения
Слив невозможен	- Сливной шланг поднят - Пережат сливной шланг - Сливной шланг поврежден - Сливной шланг заморожен.	- Опустите сливной шланг - Расправьте сливной шланг - Замените сливной шланг - Установите изделие в теплое помещение.
Стирка выполняется с трудом	- Слишком большое количество белья - Слишком низкое напряжение электросети	- Выньте лишнее белье - Отложите стирку до повышения напряжения электросети

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель обязуется удовлетворить требования потребителя в соответствие с действующим законодательством при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, изложенных в данном Руководстве.

Срок службы основного изделия - 3 года.

Гарантийный срок на основное изделие установлен 12 месяцев со дня продажи продукции потребителю. Если день передачи данной продукции установить невозможно, эти сроки исчисляются со дня изготовления.

Гарантия распространяется на изделия, используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

В течение гарантийного срока все выявленные покупателем неисправности, возникшие по вине завода, устраняются бесплатно в мастерских гарантийного ремонта.

При механических повреждениях и в случае эксплуатации стиральной машины владельцем, с нарушением правил руководства по эксплуатации, изделие снимается с гарантии и ремонт производится за счет владельца. Изготовитель не несет гарантийную ответственность за изделие, в случаях:

- механических повреждений деталей корпуса и рабочих узлов, произошедших по вине торгующей организации или покупателя;
- выхода из строя электрических узлов и деталей изделия, вследствие нарушений покупателем инструкции по эксплуатации;
- засорения клапана, насоса, патрубков и шлангов;
- отсутствия гарантийных и отрывных талонов, или при отсутствии штампа магазина и даты продажи.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

ZARGET

Стиральная машина ZWM 72S
НАПРЯЖЕНИЕ/ЧАСТОТА 220В/50Гц
МОЩНОСТЬ 360Вт/160 Вт
Загрузка белья при стирке - 7,2 кг
Загрузка белья при отжиме -5,2 кг
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Производитель: ZHEJIANG MORE ELECTRICAL APPLIANCES CO.,LTD
Адрес производства: NO 698 XINSHENG RD, XINPU TOWN CIXI, ZHEJIANG, CHINA

ZARGET

Стиральная машина ZWM 55ST
НАПРЯЖЕНИЕ/ЧАСТОТА 220В/50Гц
МОЩНОСТЬ 360Вт/160Вт
Загрузка белья при стирке - 5,5 кг
Загрузка белья при отжиме -4,5 кг
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Производитель: ZHEJIANG MORE ELECTRICAL APPLIANCES CO.,LTD
Адрес производства: NO 698 XINSHENG RD, XINPU TOWN CIXI, ZHEJIANG, CHINA

ZARGET

Стиральная машина ZWM 62S
НАПРЯЖЕНИЕ/ЧАСТОТА 220В/50Гц
МОЩНОСТЬ 360Вт/160Вт
Загрузка белья при стирке - 6,2 кг
Загрузка белья при отжиме -4,5 кг
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Производитель: ZHEJIANG MORE ELECTRICAL APPLIANCES CO.,LTD
Адрес производства: NO 698 XINSHENG RD, XINPU TOWN CIXI, ZHEJIANG, CHINA

ZARGET

Стиральная машина ZWM 68ST
НАПРЯЖЕНИЕ/ЧАСТОТА 220В/50Гц
МОЩНОСТЬ 360Вт/160Вт
Загрузка белья при стирке - 6,8 кг
Загрузка белья при отжиме -4,5 кг
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Производитель: ZHEJIANG MORE ELECTRICAL APPLIANCES CO.,LTD
Адрес производства: NO 698 XINSHENG RD, XINPU TOWN CIXI, ZHEJIANG, CHINA

Производитель: ZHEJIANG MORE ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD
Адрес производства: NO 698 XINSHENG RD, XINPU TOWN CIXI, ZHEJIANG, CHINA

НЕОБХОДИМАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Компания-производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов.

Адрес ближайшего к вам авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте www.zarget.ru или в компании, осуществившей продажу стиральной машины ZARGET.

ПРИ ОБРАЩЕНИИ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР, ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ:

1. Характер неисправности (как можно точнее)
2. Номер модели
3. Серийный номер
4. Имя Покупателя, адрес, номер телефона
5. Дату покупки
6. Удобную дату для визита специалиста

ZARGET

ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКАЯ
СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

www.zarget.ru